

# EL UNIVERSAL.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,545 — MONTEVIDEO, MARTES 28 DE OCTUBRE DE 1834 — PRECIO 6 Viatenes.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diarian ante en su Im-  
ta Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el  
mo establecimiento. En la calle de Sn.  
quel esquina del reloj.—En el almacén  
D. Manuel Fernandez, Calle de S Car  
No. 38; en la libreria de D. Jayme  
Fernandez, calle de San Gabriel núm.  
y en la esquina calle de San Felipe  
de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

Se hallará tambien de venta on todas  
Capitales y pueblos de los Depart.  
antes de Campaña en los parajes si-  
gientes:—

### EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual,  
SAN JOSE,  
la de on José Rios.  
COLONIA,  
la de D. Francisco G. Sandivar.  
SORIANO,  
la de Don Fernando Grand  
PAISANDU,  
la de D. Salvador Vidal y Barceló.  
CERRO-LARGO,  
la de Don Ceferino Farias  
DURAZNO,  
la de Don Joaquin Araujo.  
MALDONADO,  
la Administracion de Correos  
SAN CARLOS,  
la de D. Elias Tomás Silva.  
MINAS,  
la de Don Gregorio Bustamante.  
ROCHA,  
la de D. José F. Gomez Arboleya.  
FLORIDA,  
la de Don Pedro Varela.  
POZONGOS,  
la de Don Francisco Sollanes  
SANTA-LUCIA,  
la de Don Mariano Vera.  
COLLA,  
la de Don Manuel Yedra  
VACAS,  
la de Don Manuel Rodriguez,  
SAN-SALVADO,  
la de Don Antonio Loaces.  
MERCEDES,  
la de Don Mariano Capdevila.  
SALTO,  
la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

rt.—S. Simon y Judas.  
salo á las 5 23 m., se pone á las 6 37.

## FASES DE LA LUNA.

### En el mes de Octubre

NUEVA, el dia 2, á las 7 y 50 minutos  
la noche  
CRESCIENTE, el dia 9 á las 12 y 48  
minutos del dia.  
LLENA, el dia 17 á las 12 y 53 minutos  
del dia.  
Menguante, el dia 25 a las 12 y 22  
minutos del dia.

## CORREOS

IAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

Buenos Aires para los pueblos del in-  
terior.  
Para la carrera de Chile 16 de cada mes  
Para la de Santa Fe el 19  
Para la del Perú el 2 y 26.

## FOR LONDON.

THE fine fast sailing British  
brig "VICTORIA," captain  
Jogoo: is expected shortly from Buenos  
Ayres, and has room for a small quantity  
of dry hides or bales. Apply to  
HALL, DUTTON & Co.,  
oct 4 No. 50, calle de San Benito.

### Para la Colonia y el Sauce.

SALDRA el martes 28 la Go-  
leta nacional "Sta. Rosa" tiene  
parte de su carga; el que quiera cargar  
ó ir de pasaje se verá con su patron José  
Gigo en el Muelle.

### Para el Rio Janeiro.

SALDRA á la mayor brevedad  
el hermoso bergantin frances  
Joven Eloisa, forrado y clavado en cobre  
su capitán Bormefoy, tomará algun flete  
á precio moderado y pasajeros, á cuyo  
fin tiene excelentes comodidades. Para  
tratar ocurrase á su consignatario Pablo  
Duplessis calle de san Benito núm. 33.  
oct. 23—3p.

## PARA LA COLONIA Y VA- CAS

Saldrá en la semana entrante  
la Sumaca Argentina Lealtad,  
cuenta carga para los dichos puertos el  
que guste cargar puede verse con su  
patron en el almacén Nabal de Dn. Luis  
Lamas en el muelle. oct. 17

### PARA MARSELLA.

COMPROMETIDO el capitán  
del Bergantin frances La Cir-  
consuence, por contrato de fletamento, á  
salir de este puerto el 15 del próximo  
mes de Octubre para dicho destino, par-  
ticipa al comercio, que admite una peque-  
ña porcion de carga, y pasajeros, á los  
cuales promete y asegura excelentes co-  
modidades y buen trato: para uno y otro  
particular, ocurra el que se interese á su  
consignatario,  
Sep 19— LAZARO L. DE MARÍA:

### PARA MARSELLA.

SALDRA en todo el mes en-  
trante de Octubre, el mui ve-  
lero y fumoso Bergantin frances nombrado  
MITRIDATES, forrado y clavado en  
cobre, de porte de 293 toneladas, es de  
primera clase y de excelentes comodida-  
des para pasajeros, á quienes se les dará  
buen trato: admite como la mitad de su  
cargamento, al mui moderado precio de  
75 francos la tonelada, el que guste apro-  
vecharse de esta oportunidad, ó ir de  
pasaje, pueden ocurrir á su consignatario  
FRANCISCO FARIAS.  
sep 23 Calle de San Pedro No. 100.

## AVISO.

SE vende un terreno de esquina  
cercado con puerta, y una casa  
promia como para habitarla, en la calle  
de San Francisco No. 167, y á la vuelta  
No. 68.—El que se interese ocurra á la  
misma casa de las 9 á las 12, y por la  
tarde de las 3 á las 5. Oct. 23—3p.

### Interesante.

Se vende una finca cita en la  
calle de S Sebastian N. 127 que  
produce el 12 p. 2 y con poco gasto dará  
el 2 p. 2 mensual; y otra en la calle de  
S. Juan N. 20 con terreno para edificar  
y está entre 2 casas altas; tambien se  
contrata ladrillo á precio comodo, ocur-  
rase á la calle de S. Joaquin N. 26.

### Se Vende.

EL Bergantin americano NAU.  
TILUS, de porte de 250 tene-  
ladas, clavado y forrado en cobre, y de  
una marcha superior, por los pormenores  
véanse con sus consignatarios,  
DAVISON LELAND y Ca.  
Calle de San Miguel No. 33. sep 26

## AVISO INTERESANTE

### Propio de la estacion.

CHALECOS de cotonia fina de dife-  
rentes cortes á la moda blancos y de  
colores muy bien respunteados y recién  
llegados de Europa, se venden al infimo  
precio de 12 y 14 reales, en la calle de  
Sa, Fernando tienda N.º 75.  
oct 3

## INTERESANTE.

EN casa de Dn. Francisco Juanicó  
se venden cigarros habanos legiti-  
mos á diez pesos el cajon de mil,  
oct 3

## AVISO.

EN las tardes de los dias 29, 30 y 31  
del corriente, á las horas de cos-  
tumbre, y á las puertas del Juzgado Or-  
dinario de esta Capital, se han de cele-  
brar almonedas para la venta y remate  
de los bienes embargados á D. Manuel  
Guerrero á solicitud de su acrehedor D.  
Juan Maria Perez, y son los que siguen:  
Un solar con frente á la calle de San  
Pedro, y á la muralla del Oeste, dividido  
en esta forma: el de la calle de San Pe-  
dro con frente al Sur, tiene de frente  
catorce y media varas y de fondo al  
Norte veintitres y siete octavas, tasado  
en seiscientos cinco pesos siete y medio  
reales; y el con frente á la muralla de  
veintiuna y octava varas al Oeste y treinta  
y tres de fondo al Este, tasado en mil  
doscientos treinta y ocho pesos cinco y  
cuartillo reales, tiene á demas el edificio  
que se halla en él tasado en mil cuatro-  
cientos treinta y dos pesos uno y cuartillo  
reales: y los útiles de una fabrica de  
velas tasada en doscientos cincuenta y  
cuatro pesos cuatro reales; cuyos por-  
menores constan de las respectivas tasa-  
ciones practicadas por Peritos, que se  
manifestarán en la Escribania de dicho  
Juzgado á los que quieran imponerse.  
Montevideo Octubre 25 de 1834.

Bartolome Quiles.  
Escribano público.

## ESTERIOR.

## REPUBLICA BOLIVIANA.

Tratado de amistad, comercio y na-  
vegacion entre S. M. el Rey de  
los Franceses y República de Bo-  
livia.

(Continúa.)

21. Para la proteccion del  
comercio podrán establecerse  
Cónsules de cada uno de los dos  
países en el otro: estos agentes  
no podrán ejercer sus funciones  
sino despues de obtener la auto-  
rizacion del Gobierno territorial:  
este conservará tambien el de-  
recho de determinar la residen-  
cia ó residencias en que le con-  
venga admitir á los Cónsules;  
bien entendido que ninguno de  
los dos Gobiernos pondrán nin-  
guna restriccion que no sea co-  
mún á todas las naciones.

22. Los Cónsules y sus can-  
cilleres gozarán en los países  
respectivamente de todos los  
privilegios generalmente conce-  
didos á estos cargos, tales como  
la esencion de alojamientos  
militares, y la de todas las con-  
tribuciones directas tanto perso-

nales como mobiliarias ó suntu-  
rias, á menos que no sean ciuda-  
danos del mismo país, ó se hagan  
propietarios ó poseedores de  
bienes inmuebles, ó que final-  
mente ejerzan el comercio, on  
cuyos casos quedarán sometidos  
á los mismos pechos, cargas  
é imposiciones que los otros  
particulares. Estos agentes  
gozarán ademas de todos los  
otros privilegios, esenciones é  
inmunidades que en su residencia  
fueren concedidos á los agentes  
del mismo rango de la nacion  
mas favorecida.

23. Los archivos y en general  
todos los papeles de las can-  
cillerias de los consulados serán  
respectivamente inviolables, y en  
ningun caso, ni bajo ningun pro-  
testo podrán ser embargados, ni  
visitados por la autoridad local.

24. En el caso de fallecimien-  
to de los ciudadanos de cada  
país, si muriesen sin testar ni de-  
jar albaceas nombrados, los Cón-  
sules respectivos podrán:

1.—Poner sus sellos sea de  
oficio ó á peticion de las partes  
interesadas, sobre los efectos  
muebles, ó papeles del difunto,  
advirtiendo previamente de esta  
operacion á la autoridad local  
competente, la cual podrá asistir  
y aun cruzar con sus sellos los  
de los Cónsules, si lo juzgase  
conveniente; y en tal caso estos  
dobles sellos no podrán ser levan-  
tados sino de concierto de am-  
bos.

2.—Formar tambien en pre-  
sencia de la autoridad del país, si  
creyese conveniente presentarse  
el inventario de su sucesion.

3.—Proceder á la venta de los  
efectos muebles del difunto con-  
forme á los usos del país, y por  
último, administrar y liquidar  
personalmente, ó nombrar bajo  
su propia responsabilidad un  
agente que administre y liquide  
dicha sucesion, sin que la autori-  
dad local deba intervenir en es-  
tas nuevas operaciones. Pero  
dichos Cónsules serán obligados  
á hacer publicar el fallecimiento  
del difunto en una de las gacetas  
que se publicaren en el territorio  
de su distrito, y no podrán hacer  
la entrega de la sucesion, ó de  
sus productos, á los herederos  
legítimos ó á sus apoderados,  
sino despues de mandar pagar to-  
das las deudas que el difunto hu-  
biese contraido en el país, ó á  
menos que hubiese pasado un  
año desde la fecha de la publica-  
cion del fallecimiento sin hacerse  
reclamo alguno contra la suce-  
sion.

(Continuará.)



Los abajo firmados tienen el honor de acompañar al Exmo. Sr. Ministro de Hacienda el adjunto extracto de cuenta corriente con el Supremo Gobierno, en cumplimiento del artículo 11 de su contrato de 30 de Junio próximo pasado; y suplican á S. E. se digne mandar que sea revisado por la Contaduría General, á la que entregaremos los documentos comprobantes que en él se citan.

Saludan á S. E. el Sr. Ministro con el debido respeto.—Domingo Vazquez.—Agustin Castro.

Montevideo, Octubre 1 de 1834.—A la Contaduría General para su revision y liquidacion.—OBES.

Exmo. Sr.—Con presencia de los documentos con que acreditan su cuenta los SS. Vazquez y Castro, y de los antecedentes que obran en esta Contaduria, segun por menor demuestra la adjunta cuenta, cuyos documentos para comprobacion se acompañan desde el No. 1 al 6, resultando por saldo general hasta fin de Setiembre próximo pasado, á favor de dicha Sociedad la cantidad de trescientos treinta y siete mil trescientos setenta y seis pesos tres reales y setenta y un centavos de otro.—Contaduría General, 21 de Octubre de 1834.—FRANCISCO MAGARIÑOS.

### DEBEN LOS SS. SOCIOS VAZQUEZ Y CASTRO.

No.	1834.				
1033	Septiembre 17	—Por lo que con esta fecha recibieron dichos SS. de la Tesorería Jeneral segun recibo.....	Pesos	2472	
		Interés del 1 p. 3 mensual hasta fin del presente mes sobre dicha cantidad.....		10 5 70	2482 5 70
"	"	19—Lo que asi mismo recibieron en la fecha segun recibo.....		1546	
		Por el interés del 1 p. 3 mensual hasta fin del presente sobre dicha cantidad.....		5 5 35	1551 5 35
"	"	30—Descuentos de letras pagadas por el Gobierno que debe satisfacer la Sociedad, á saber—			
612	Julio	9—Satisfecho en la fecha Ps.	1173		
798	Agosto	12— Id. dicho id.	575		
812	"	19— Id. dicho id.	250		
831	"	21— Id. dicho id.	559 7		
854	"	23— Id. dicho id.	250		
891	Septiembre	1— Id. dicho id.	150		
975	"	19— Id. dicho id.	8450		
1039	"	30— Id. dicho id.	2641 3		
					140 19 2
"	"	—Saldo que resulta á favor de dichos socios en la fecha que se anota para igualar.....	Pesos.....	337376 3 71	

Suma.....355460 76

### CUENTA CON EL GOBIERNO DEL ESTADO ORIENTAL — HAN DE HABER.

No.	1834.				
544	Junio	20—Entregado por dichos Sres. segun el N.º 1 Ps.....		15800	
571	Julio	2— Id. dicho "		4000	
615	"	"— Id. dicho "		27000	
616	"	"— Id. dicho "		3500	
645	"	8— Id. dicho "		30000	
667	"	10— Id. dicho "	9200		
675	"	"— Id. dicho "	1000		
687	"	"— Id. dicho "	12500		
690	"	"— Id. dicho "	9000		
743	"	"— Id. dicho "	300		
					32000
738	"	30— Id. dicho "	20000		
739	"	31— Id. dicho "	6000		
					26000
747	Agosto	2— Id. dicho "		20000	
793	"	9— Id. dicho "		10000	
811	"	16— Id. dicho "		5000	
833	"	15— Id. dicho "		11729	
857	"	21— Id. dicho "		5000	
858	"	22— Id. dicho "		15000	
875	"	28— Id. dicho "		3000	
943	Septiembre	10— Id. dicho "		3000	
980	"	18— Id. dicho "		8450	
981	"	"— Id. dicho "		25276 4	
1037	"	30— Id. dicho "		15000	
1052	"	"— Id. dicho "		2641 3	

Por la segunda mitad valor de 38 pagares y letras del Gobierno rescatados por dichos Sres. importante segun relacion y documento N.º 2..... 41488 3 50

El valor de un certificado á favor de D. Ramon de las Carreras, por vestuarios para el Ejercito: segundo y último tercio id. dho. N.º 3. 10666 5 34

Id. de otro documento á favor del mismo por transaccion de la Barraca de reconocimiento de cueros " .. 140J

Id. dicho de otro á favor de D. Agustin Castro, id. id. 1738 3 75

13805 1 9

El principal á intereses de 25 Documentos de crédito (ó flotantes) rescatados por dichos Sres. segun cuenta y liquidacion N.º 4..... 3617 7 70

Suman Pesos.....321308 3 29

Intereses del 1 p. 3 mensual sobre las cantidades adelantadas por la sociedad, hasta fin de Sep. último, segun liquidacion en el No. 5..... 5598 1 60

Id. dicho sobre los Pagares y letras del gobierno segun liquidacion por menor del N.º 2..... 2865 3 10

Id. dicho sobre los tres documentos de los Sres. Carreras y Castro segun liquidacion del N.º 3..... 623 5 32

El 1 p. 3 de garantías por letras aceptadas por dichos socios, segun relacion y liquidacion N.º 6..... 7672 1 20

La mitad de pesos 2653, 5 91/100 reales utilidades que ha producido la compra de los documentos flotantes segun liquidacion del N.º 4..... 1326 7

Comision del 5 p. 3 sobre los pesos 321,308, 3 29/100 reales que dicha sociedad ha suplido al Estado hasta la fecha segun contrata..... 16065 3 23

Suman pesos.....355460 76

Resulta de la presente cuenta por saldo general á favor de los Sres. socios Vazquez y Castro la cantidad de trescientos treinta y siete mil trescientos setenta y seis pesos tres reales y setenta y un centavos de reales.—Contaduría General 21 de Octubre de 1834. MANUEL REISSIG.





MONTVIDEO.

MARTES 23 DE OCTUBRE DE 1834.

El primer periodo de la Administracion Constitucional ha cesado ya, como lo hemos anunciado en otros números; y una nueva época comienza a dar materia a los anales de la República Oriental. Los auspicios, si se exceptua el estado del Erario, que suponemos bastante agobiado, no pueden ser mas favorables, para los nuevos funcionarios que se encargan de dirigir los negocios del Estado; pues la carrera que se abre ante sus pasos queda ya trillada y no representa ninguno de los grandes obstáculos y peligros que embarazaron a sus antecesores: obstáculos que sin duda hubieran hundido al país entre las convulsiones de la discordia y la guerra civil hasta completar su entera disolución, sin los esfuerzos heroicos que emplearon para extirparlos. Al transmitir el Sr. General RIVERA el mando de la República a su sucesor deja el país tranquilo, libre y respetado; deja sobre todo una lección imponente a las facciones, y un ejemplo de sumision a las leyes, tanto mas laudable, cuanto que la anarquía habia creído hallar un pretexto plausible a sus culpables empresas, malumiando las intenciones de aquel ilustre ciudadano, sobre el uso que haria de la influencia de su reputacion, combinada con el poder de la Suprema Magistratura. La anarquía, sin embargo, ha quedado destruida, sus falsos pronosticos son desmentidos hoy, cuando en todo el territorio del Estado no hai un solo brazo armado bajo sus divisas, capaz de oponerse a la realizacion de aquellos sencillos designios. Se extinguió, pues casi a un tiempo mismo la anarquía, sus pretextos, y sus esperanzas; y la tarea mas ardua y mas importante de los nuevos mandatarios es la de conducirse de manera que aquella no vuelva a concebirse; porque un nuevo estremecimiento en el edificio social, cuando todavia no están consolidadas las instituciones en que ahora queda apoyado, podria ocasionar estragos irreparables, que llevarasen al país a su total ruina, y tan deshabrian sido sin duda los efectos de la pasada crisis, si el Jefe de la anterior Administracion auxiliado por el valor del ejército y por la dedicacion heroica de los Pueblos no hubiese arrebatado de las manos de la anarquía el Código, destrozado ya por ellas, para restituirlo a la Nacion. Conviene pues, ponerlo a cubierto de nuevos atentados, a fin de que bajo su benéfica influencia sigan gozandose los beneficios de la paz y el sosiego que el país disfruta; y esta dicha preciosa depende en gran parte del uso que hiciere la nueva Administracion del Poder que se le ha encargado, de su respeto inviolable a las Leyes, y de su deferencia a la opinion publica, como el verdadero y mas seguro norte de todas sus operaciones.

Cedemos por hoy a nuestros correspondientes el lugar que tenemos destinado para un artículo en que nos proponemos someter a la consideracion del Superior Gobierno varias observaciones sobre el decreto, publicado ya en otro número, por el que se exime a los panaderos de su sueldo a un arancel el peso de pan que

elaboran para el abasto público; pero en el siguiente número daremos a este importante asunto la debida preferencia; no obstante que tengamos en contra de nuestra opinion el sufragio de otro escritor que ha apoyado altamente aquella medida.

El Gobierno de Bs. Ays. por un decreto de fecha 20 del corriente declara que no admitirá en lo sucesivo Cónsul alguno General ni otra clase de Agente de Comercio de cualquiera de los Estados o Naciones que no hayan reconocido la independencia de aquella República; en cuya virtud devolvió a D. P. Plomer los diplomas de Cónsul de Cerdeña.

Amediados de Agosto debia salir de Nueva-York la fragata de guerra ERIE, con destino a estos mares; entre otros objetos con el de conducir al Cónsul para esta Capital Mr. John Patrick.

### CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

La adjunta solicitud hecha al Cónsul Frances residente en esta República por sus compatriotas en Paisandú, suplico a Vd. tenga la bondad de asignarle un lugar en su ilustrado periódico, quedando responsable de su contenido su afino. servidor Q. B. S. M.

(garantido)

UN FRANCÉS.

Sr. Cónsul de Francia en Montevideo.

Los que subscribimos como ciudadanos franceses residentes en esta Villa de Paisandú, ante V. S. del modo mas conforme, nos presentamos reclamando la proteccion que las leyes francesas y el Gobierno acuerdan a los que hemos tenido la dicha de nacer en el suelo de la Francia.

Es el caso Señor, que el actual encargado interinamente de la Policía D. Agustín Fraga, se ha proferido publicamente del modo mas ultrajante contra los franceses que residimos en esta, prorrumpiendo en amenazas las mas injustas, (es verdad que del mismo se produce del pueblo en general, y de personas muy respetables en particular) que ha cumplido en la persona de D. N. Danguí, habiendo dado anteriormente un poderoso motivo de queja a los franceses que residimos aquí. En Marzo de este año, que por las circunstancias, fué llamado al vocindario a la custodia del pueblo, se nombraron para el efecto las patrullas necesarias; una de ellas compuesta de dos hijos del país, un Cénoves y un Francés, tenia por comandante a Mr. Victor Gay. A las doce de la noche encontraron una pulpería abierta, y en ella a D. Luciano Fraga, hermano del Jefe interino, acompañado de una persona desconocida; la orden del Jefe superior, la hora, lugar y circunstancias, impulsaron al comandante a ordenar al pulpero que cerrase la puerta, y a las personas presentes que se retirasen. Esta orden la juzgó Fraga ofensiva; hiciérasele varias reflexiones amistosas, mas él alevoamente disparó un pistoletazo al comandante, hiriéndole con tres postas en la caja del cuerpo, sobre el costado izquierdo, y en seguida le arrojó con violencia la pistola a la cabeza, cuyo golpe prevenido con el brazo le hizo una contusion en él. Irritado Danguí de este atentado, solicitó la orden de disparar sobre el agresor, evitando esta desgracia la prudencia y generosidad del ofendido. El agresor huyó y la patrulla se retiró a comunicar esta desagradable ocurrencia al Jefe de Paz que hacia de Jefe Superior. Un rato despues, otra patrulla, cuyo comandante era el Sr. D. Mariano Gonzalez, sorprendió en su fuga a D. Luciano Fraga, y le condujo preso a presencia del Jefe de Paz, el cual lo remitió a la cárcel pública. Sin embargo, a las ocho de la mañana del día siguiente D. Luciano Fraga estaba ya en libertad y en la misma pulpería, sin que se haya sabido porque orden; pues los SS. Alcaldes Ordinarios y Jefe de Paz aseguraron a Mr. Gay y a otras personas, que ellos no habian dado ninguna a este respecto. Nosotros juzgamos que la memoria de

este acontecimiento, y el no haber querido Danguí dar algunos artículos finados a la criada del Sr. D. Agustín Fraga, sin la órden expresa suya, hayan sido los únicos motivos que tubo aquel Jefe para insultar a Danguí en su propia casa, remitiéndolo posteriormente, a un campamento militar fuera de esta Villa, bajo el pretexto de no haber asistido a un reten; no obstante haber alegado, y probado plenamente que no habia sido citado tempestivamente, ni por el Teniente Alcalde de su barrio; y que a mas no estaba obligado a ese servicio en razon de ser ciudadano francés, por lo cual pagaba la patente mayor inmediata a su giro, que dando según las leyes del país, exento de todo servicio militar; preguntando a la conclusion, ¿porqué no se castigaban a mas de cien individuos que se hallaban en el mismo caso que él?

Por otra parte en ningun caso y por ningun motivo debió Danguí haber sido remitido a pie a un campamento militar volante, haciéndolo marchar en medio de la Caballería al punto donde se mudaba, con abandono de sus intereses y familia tambien francesa, y riesgo de su vida por el tiempo tempestuoso, su edad y habituales enfermedades; contravinienlose de este modo las garantias y leyes del país, bajo cuya salvaguardia hemos venido a domiciliarnos en él.

Estos motivos y las tropelias que el encargado de la Policía comete frecuentemente aun con los ciudadanos mas respetables del país, nos hacen temer por nuestra seguridad; y por lo mismo pedimos al Sr. Cónsul recabo del justo, liberal y equitativo Gobierno de esta República una resolucien que haciendo efectivas las garantias individuales de los franceses, contenga una reparacion de los ultrajes sufridos por ellos.

Paisandú, Octubre de 1834.  
(Hai diez firmas.)

Sr. Editor del Universal.

Se ha publicado en las columnas de la Revista del 18 del corriente un decreto del Exmo. Gobierno, cuyo objeto no puede ser otro que el de hacer se disuelva la sociedad de los prácticos Lemanes, instituida con la especial aprobacion del mismo Gobierno y con la del Sr. Ministro de Guerra y Marina, como consta por decreto del 19 de Noviembre de 1833.

Los prácticos Lemanes, cuyos intereses y honor están ofendidos por las disposiciones de dicho decreto, no entrarán a discutir sobre su Legalidad, pero si dirán que habiendo el gobierno recibido quejas tanto del comercio extranjero como del nacional, y conociendo, según lo expresa en su decreto, que los prácticos Lemanes cometen abusos y engaños gravosos para el tráfico en general, habria dicho gobierno obrado muy Constitucionalmente, si inmediatamente hubiese puesto los prácticos Lemanes ante sus acusadores en el tribunal competente, y si resultasen culpados hubiera ordenado su castigo con todo el rigor de la materia; en lugar de zaherirlos en su honor y reputacion sin mas pruebas que las denuncias de algunas personas del comercio, a quienes el órden establecido en la sociedad de los prácticos habria estorbado alguna vez el manejo de contrabando, por que los prácticos Lemanes han experimentado cada uno por su parte, que su presencia abordo de ciertos buques de alta mar es muy incomoda para ciertos Capitanes y Comerciantes acostumbrados desde mucho tiempo a pasar por alto gran parte de su cargamento.

Los prácticos Lemanes que firman y garanten este comunicado suplican al Exmo. Gobierno se sirva ordenar el arresto de cada uno de ellos, y ponerlos a disposicion de sus jueces competentes.

(Garantido)

Todos los prácticos Lemanes

MARITIMA.

ENTRADAS.

Día 27.

Fragata americana "Augusta" salió de la Isla de Mayo el 16 de Septiembre consignada a los Sres. Davinson Leland y Co. 104 moyos de sal.  
Goleta nacional "Dos Amigos" salió

de Sandú el 7 del corriente a D. Pablo Ramon con—

212 quintales carne  
6 barricas sebo  
3 cueros bagual  
1 dicho vacuno

Salandra nacional "Feliciána" salió de Sandú el 13 del corriente a D. Rafael Garcia con 32 carradas leña.

Balandra nacional "Argentina Negra" salió de San Salvador el 18 del presente a su patron con

20 carradas leña  
4 dichas de carbon

Paquete nacional "Aguila Segunda" salió de Buenos Ayres el 25 del corriente a D. José M. Patero en lastre.

### AVSOS NUEVOS.

#### TEATRO.

HOY martes 23 del corriente, la compañía italiana exhibirá la última función Lirica de la temporada, titula la,

#### LA CENERENTOLA.

Los empresarios confían que al cerrar el período de su contrajo logrará ver colmados sus deseos; estos han sido constantemente satisfacer los del público, de quien espera la última retribucion.  
A las 7 y media.

#### AVISO.

A 3.ª gran Loteria Menual se jugará el Domingo 9 del próximo Noviembre; los billetes se venden en el café de San Francisco por D. José Milana y en el Teatro por D. Rafael Gomila.

Primer Terno.....200  
Primer Cuatreno.....300  
Loteria.....500

1000 ptns.

#### RARA PAISANDU.

55 SALDRA en la semana entrante la Goleta nacional Perseverancia que admite carga y pasajeros, despachandose por su consignatario a bordo.  
GUILLERMO PARY.  
Oct. 28.

#### AVISO.

SE vende a precio comodo 6 se arrienda la chacra perteneciente a los herederos del finado D. Pedro Casavalle situada sobre el arroyo Miguelete con un espacioso edificio y un terreno de tres cuerdas y media de frente y treinta y tres de fondo, teniendo grandes comodidades para saladero. El que se interese en su compra o arriendo puede ocurrir a la calle del fuerte número 11 frente al teatro donde encontrará con quien tratar.

#### SE VENDE.

UN negro de campo de edad como de 20 a 22 años, a pedimento suyo. El que se interese en su compra puede ocurrir a la calle de San Carlos esquina No. 103, frente a la herrería de D. Luis Rico, encontrará con quien tratar.  
Oct. 28—3p.

#### REMATES.

##### POR LEON J. ELLAURI.

En su casa calle de San Pedro No. 102.

El Jueves 30 del presente, se ha de rematar precisamente a la mas alta postura, un surtido de muebles de gusto, consistiendo estos en—mesas de arrimo de última moda, dichas para té, cómodas de mucho gusto, sofás asiento de crin, armarios de pino, cujas de mucho gusto de caoba, mesas para almuerzo, dichas para comer grandes, y otros varios artículos.—A las 11 en punto.

##### POR CARRERAS Y OJER.

(En la Colecturia General.)

El Lunes 3 de Noviembre, se ha de rematar precisamente por el mas ventajoso precio que se pueda obtener, y por cuenta de quien pertenezca—el casco, palos, velamen, jarcias, anclas, amarras y demas útiles del bergantin goleta americano "HOPE," el cual se venderá en un solo lote, en el estado en que se halla. Las personas que gusten informarse del estado de todas las perennencias de dicho buque, pueden hacerlo a bordo hasta la hora del remate, que será —A las once en punto.



Sr. Editor del Universal.

Hace tiempo que gravita sobre el gremio de Carretilleros de esta ciudad una contribucion impuesta por el jefe de la Policia, y cuya injusticia es manifiesta, no habiendo, como no hay, ley alguna que autoriza á aquel funcionario para exigir: esta contribucion arbitraria consiste en la obligacion que se les impone de trabajar de valde una ó dos veces cada mes en servicio del público, ocupando en cada una de ellas las carretillas todo el dia y acompañando algunas veces esa exigencia con amenazas escandalosas, que por ahora no creemos necesario detallar. Nuestro objeto hoy no es otro mas que el de hacer llegar la noticia de este abuso intolerable al conocimiento del Gobierno Supremo, que seguramente lo ignora, en cuanto no lo ha remediado desde que existe; y á fin de que la denuncia que hacemos de él tenga en sus efectos toda la eficacia que puede darle la publicidad, suplicamos á U. se sirva facilitarsela en una de las columnas de su apreciable Diario por todo el tiempo que convenga, quedando nosotros en darle oportuno aviso para retirarlo de ellas. Entretanto son de U. atentos servidores Q. S. M. B.

[garantido.]

Unos interesados.

#### AVISO OFICIAL.

##### Ministerio de Hacienda.

El Gobierno ha dispuesto, que en la Colecturía general desde la fecha en adelante se admitan en cuenta de derechos de aduana ó cualesquier otro impuesto directo ó indirecto, las letras de as firmas de los Sres. Vazquez y Castro, así como la de D. Antonio Montero con el descuento del uno y cuarto por ciento mensual hasta su vencimiento.

#### AVISO.

CARLOS GORSSE, peluquero y discípulo de los de París acaba de llegar de Buenos Ayres y se propone durante las fiestas cívicas en esta ciudad, poner á las Sras. que gusten honrarlo con su confianza de un modo nuevo y de esquisito gusto. Tiene en su establecimiento armazones muy livianos, y fáciles para las Sras. que quieran peinarse á sí mismas. Tiene un surtido de palmas de colores y de su invención; otro de rizos modernos en esta ciudad y son sin alambre y sobre peineta de carey; algunos peinados postizos de un excelente gusto. También ofrece ir á las casas de las personas que deseen ser peinadas. Ocurráse á la fonda del Sr. Himonet, rogando á las personas que lo favorezcan que en caso de no estar se sirvan dejar las señas de su casa. oc. 10

#### AVISO.

EN el saladero sito en Punta Braba se ha recogido en la mañana de ayer una negrita: Su propietario puede ocurrir á la Escribanía de Hipotecas que dando las señas correspondientes obtendrá orden para su entrega oc. 11

#### AVISO.

EN la calle de Sn. Felipe N.º 83, se venden bellos de cera, propias para el uso de iglesia. oct 10

Se ha perdido,

UN alfiler formando una rosa con puesta de once brillantes. El que lo entregase en esta imprenta ó en casa de D. Santiago Vazquez en la plaza, será bien gratificado. oct 15

#### AVISO.

Se necesita comprar á dinero al contado de dos á tres mil cabezas de ganado de crin, el que lo tenga y quiera vender ocurra á la calle de S. Joaquín núm. 34 casa de D. Lino Gutierrez.

#### AVISO.

ENL Consignatario y capitán de la Barca Americana United States, no quedaran responsables de ninguna deuda contraída por la tripulación de dicho Bu. que. oct 17

### AVIS AU PUBLIC.

#### Consulat de France á Montevideo.

LA corvette française "L'ARIANE," sous le commandement de Mr. L. de Ricaudy, capitaine de frégate, a besoin des vivres suivants :  
15 barriques de vin  
24 barrils de farine  
et 100 livres de viande fraîche, á fournir par jour, pendant environ un mois.

Les personnes qui voudront soumissionner l'entreprise des fournitures ci-dessus mentionnées, sont priées de présenter, dans le plus bref délai, leurs soumissions par écrit, en la Chancellerie de ce Consulat, ou il leur sera fait part des conditions du marché.

MM. les soumissionnaires sont prévenus, que le montant des fournitures sera diminué de 3 p. 3 au profit de la Caisse des Invalides de la Marine.

Le consul de France.

[Signé] R. BARADERE.

oct 3 8p

### AVISO AL PUBLICO.

#### CONSULADO DE FRANCIA EN MONTEVIDEO.

LA corbeta francesa "L'ARIANE," bajo el mando del capitán de fragata Mr. L. de RICAUDY, necesita los viveres siguientes:

15 pipas de vino

24 barricas de harina

y 100 libras de carne fresca, diarias durante un mes próximamente.

Se suplica á las personas que quieran suministrar los artículos mencionados, presenten á la mayor brevedad sus propuestas por escrito en la Chancillería de este Consulado, á donde se les impondrá de las condiciones del trato.

Se advierte á los señores proponentes que el total importe de esta provision será disminuido un 3 p. 3 á beneficio de la caja de los Invalidos de la Marina.

El cónsul de Francia.

[Firmado] R. BARADERE.

oct 3 8p

#### AVIS.

#### Consulat de France á Montevideo.

LES personnes qui auront des comptes á réclamer á la succession de feu Louis Marius Burle, ou qui en seront débiteurs, sont priées de présenter leurs titres en la Chancellerie de ce Consulat de 10 heures á 4, pour être transmis á Mr Gaspard Rougier chargé de pouvoirs pour la liquidation de cette succession.

Le consul de France,

(Signé) R. Baradère.

oct 16 15p

#### AVISO.

#### Consulado de Francia en Montevideo

SE suplica á las personas que tengan que reclamar algunos créditos contra los bienes del finado Luis Marius Burle, ó que le sean deudores, se sirvan presentar sus documentos en la Chancillería de este Consulado, de 10 de la mañana á las 4 de la tarde, para transmitirlos á Mr. Gaspard Rougier, encargado con poderes para la liquidación de dichos bienes.

El cónsul de Francia.

(Firmado) R. Baradère.

oct 16 15p

#### AVISO.

SE halla de venta á bordo de una goleta procedente del Sáuce cal superior, por mayor y menor. Ocurráse á la calle de San Felipe No. 81. o 18

Se vende,

UNA ancla y cadena para buque de 200 toneladas. Ocurráse á la calle de San Miguel No. 116. o 18

#### AVISO.

HAY en la calle de San Francisco No. 42, tienda nueva, un surtido de medallas de oro y plata de diferentes tamaños, y otras alhajas finas de buen gusto.

También se componen alhajas finas y ordinarias. oct 18 3p

#### SE VENDE.

UN villar con todos los útiles, en la casa No. 48 calle de San Santiago en donde encontrará con quien tratar.

#### SE VENDE.

UN negro albñil en la cantidad de 400 pesos, sano, y sin vicios, el que se interese en su compra puede ocurrir á la casa del finado D. Gonzalo Gomez de Mello, ó en frente á la Capilla de la Caridad, oct, 4 3p

#### A los aficionados á Mascaras.

EN la calle del porton n.º 85 al lado de la casa de Ellauri tienda de D. José Tardaguila hay una partida de zapatos para Mascaras de construcción y hechura bastante rara propios para el objeto indicado y aprecio muy equitativos. oct. 4-3p.

#### Fábrica de sebo.

SE venden juntos ó separadamente todos los útiles de la fábrica sita en la quinta de Da. Ana Seco, detras de la Aguada, los cuales consisten en varios tachos de cobre y de hierro, una prensa grande que tambien puede servir para enfardar crin ó cueros, y muchos otros utensilios propios de dicha fábrica.

Para tratar véanse con D. Carlos Ro. billard, en su tienda calle del Porton frente al remate de D. Leon Ellauri.

#### AVISO.

CERCA del Teatro se ha perdido una memoria de oro, con tres brillantes El que la haya encontrado y quiera entregarla á Dn. Abelino Llerena, en la calle de Sn. Sebastian, al lado del Sr. Masa en donde será bien gratificado, ó en esta imprenta darán razon, oct 3

#### AVISO OFICIAL.

El Superior Gobierno ha arrendado á los señores D. Juan Susbiela y D. Francisco Antonio Vidal, la pesca de anfibios en las islas denominadas de Lobos y Castillos, por los cinco años que está autorizado por la ley de 4 de Junio del presente año, en la cantidad de cincuenta mil pesos; por la que pagarán el rédito de un 5 p. 3 anual sobre dicho capital, entregando dos mil quinientos pesos anualmente hasta que se venza el contrato vigente con D. Francisco Aguilar.

#### Aviso.

EN la barbería de D. Pedro Cachara villa calle de S. Gabriel N.º 75. se venden sanguijuelas recién llegadas de Europa á un real cada una y se aplican á dos reales una. oc. 15.

#### Aviso al Público.

D. LUIS DURAND peluquero francés recién llegado de Francia, previene al público de Montevideo que ha puesto su Peluquería en la calle de San Felipe número 88. Tiene un surtido de peinados de todas clases; como pelucas para hombre, y para señora trenzas, y rulos de todas clases; hace tambien toda clase de obra de pelo, como cordones para reloj, números, paisajes, cumbas, y collares. Tambien irá á cortar el pelo en las casas particulares, y en su peluquería tiene un cuarto muy decente para los señores que quieran honrarlo con su confianza. oc. 14

#### AVISO.

EN la esquina de la calle de Sn. Felipe con la de Sn. Carlos en donde vivia el Tintorero, hay á vender un negro de 17 años de edad sin vicios ni enfermedades, bueno para casa de comercio, y hay tambien una negrita de 13 años sin vicios ni enfermedades que sabe coser bien, lavar y cocinar regularmente uno y otro se venden, por que su amo no tiene en que ocuparlos. oc 20

#### AVISO.

EN la zapateria de Antonio Tabolar calle de San Gabriel números 100 y 144 se hallan de venta medias de patente de superior calidad y de todas colores á infimo precio. o. 11

#### AVISO.

SE vende en la rada de la Colonia un establecimiento de saladero en disposicion de continuar los trabajos de este ramo, para lo cual se halla provisto de galpones, tendales, asientos, corrales, &c., en una situacion muy ventajosa para embarcar los frutos elaborados. Ocurráse en esta ciudad á D. Atanasio Tardaguila, de quien recibiran los conocimientos que deseen. oct 25

#### AVISO.

SE vende una negrita de 8 á 10 años de edad, apta para todo servicio. En esta Imprenta darán razon. o. 11

#### SE NECESITA.

UNA ama de leche para conchabar la que se halle en el caso de hacerlo ocurra á la calle de san Miguel n.º 11

#### PEINETAS.

DE ultima moda riquisimas se han sacado recientemente en la tienda de Dn. Manuel Garcia de la Sienra Calle del Porton N.º 64 y 66 oct 2

#### SE VENDE.

UN negro cocinero sano y robusto en la cantidad de 200\$ libres, el que se interese en su compra ocurra á la calle de Sn. Fernando N.º 11 donde hallaran con qui. a tratar. oct 2

#### SE VENDE.

UN negro joben como de 25 años, buen cocinero y acto para toda ocupacion en la cantidad de 300, pesos, el que guste comprarlo, puede verse con su amo que vive frente la plazuela del castillo de Sn. José, calle de Sn. Luis N.º 185. sep. 25.

#### AVISO.

EN la Esquina que está enfrente de la Recoba se vende leña rajada de superior calidad á 12 rajas por un real, tambien hay atados grandes de ramas por medios y reales. Y otros articulos de pulperia á precios muy equitativos. oct 9.

#### AVISO.

EN frente de la Capilla del Cordon en las casas de Veracierto, se vende una pulperia de un corto principal la persona que se interesase en ella puede ocurrir á la calle de San Gabriel número 91 que encontrará con quien tratar. oct 25

#### AVISO.

SE desean vender Setecientas Vacas, el que quiera comprarlas ocurra al almacén calle de Sn. Juan N.º 116, Alado de la Matriz. oct, 17

#### AVISO AL PUBLICO.

EN la calle de San Fernando, puerta No. 13, se halla una alhaja de cruz, la que se entregará al sujeto que la procure, dando las señas de lo que es y de que se compone; y pagando el hallazgo en proporeion del valor de dicha alhaja. oc 24

#### AVISO.

SE vende una negra sana y robusta de edad como de 25 á 28 años: tiene una hija de menos de dos años: es de regular servicio, y su valor cuatrocientos veinte y cinco pesos. Quien se interese en su compra puede ocurrir á la calle de San Fernando, casa No. 77, donde vive su ama. oct 8 3p

#### SE VENDE.

UN negrito bozal, la persona que se interese en su compra puede verse con su dueño que vive en la calle de Sn. Juan, casa N.º 160, cuadra y media de la Iglesia para el parque de artillería. oct 20

#### AVISO.

EN la esquina de la plaza mayor que hace cruz con el Cavildo calle de Sn. Carlos N.º 26, hay de venta un hermoso surtido de Mascaras de cera de a mejor calidad y gusto al precio equitativo de diez reales una. oct 4

#### AVISO DE LA POLICIA.

EL Superior Gobierno ha nombrado para desempeñar la Tenencia de Policia de la Seccion Segunda de Estramuros, al teniente primero de caballería de línea D. Benito Silva. Lo que se avisa al público para su conocimiento. Montevideo, Octubre 16 de 1834.

#### LAMAS.

#### AVISO.

SE han perdido el día 20 dos letras de cambio giradas en Buenos Ayres á favor de Lafone, Robinson y Ca., y aceptadas en esta por los señores Stanley Black y Ca., una por 2500 patacones y la otra por mil. El que las haya encontrado se servirá entregarlas en la calle de San Juan No. 15, donde será gratificado. oct 22 3p